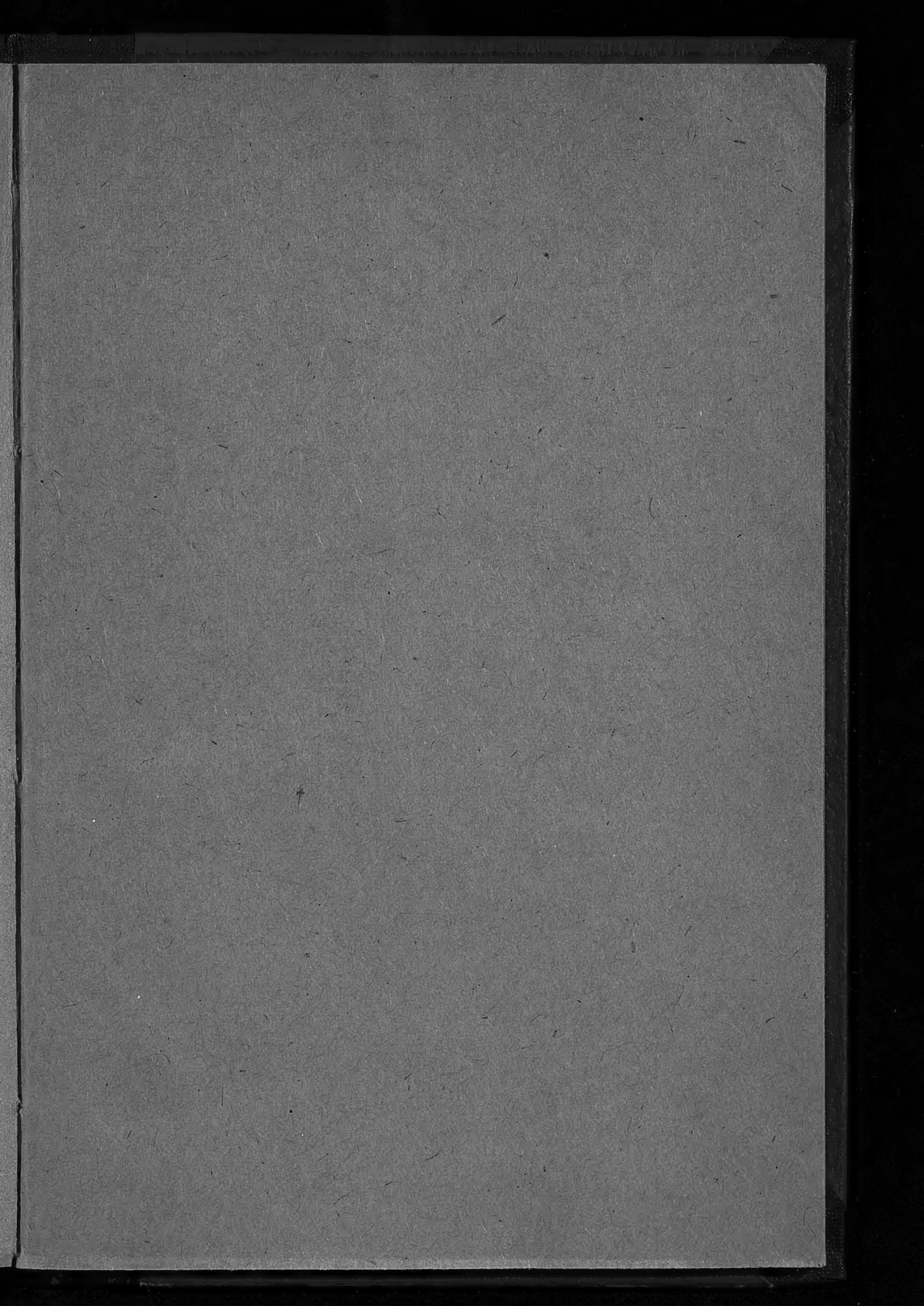


B13 $\frac{5}{359}$



8135/359

ДЛЯ НАРОДНАГО ЧТЕНІЯ.

**ПЕРВЫЙ
РУССКІЙ КНИГОПЕЧАТНИКЪ**

† 1583 г.

(Изъ „Кіев. Губ. Вѣд.“)

КІЕВЪ.

Въ типографіи губернскаго правленія.

1884.



Въ южно-рускомъ книжномъ магазинѣ И. И.
ДИНТЕРА, въ Кіевѣ, на Крещатикѣ, д. бывшій
де-Мезера, продаются между прочими слѣдующія
народныя книги:

	ЦѢНА:
<i>Ремизовъ. Сказаніе о подвигахъ Вел. Кн.</i>	
<i>Владимира Равноапостольнаго</i>	10 к.
<i>Его же. Сказаніе о подвигахъ Вел. Князя</i>	
<i>Александра Невского.</i>	10 „
<i>Брандтъ. О пчелахъ и муравьяхъ</i>	10 „
<i>Глинскій. Объ апоплексіи или пострѣлѣ</i>	10 „
<i>Его же. Какъ спасать и спастись.</i>	3 „
<i>Аникиевъ. Животныя полезныя для полей и</i>	
<i>лѣсовъ.</i>	10 „
<i>Максимовъ. Голодовка и зимовка на нов. землѣ.</i>	10 „
<i>Погоскій. Первый винокуръ</i>	5 „
<i>Жуковский. Сказка о Иванѣ Царевичѣ и сѣ-</i>	
<i>ромѣ волкѣ</i>	10 „
<i>Безтужеевъ-Рюминъ. О Владимірѣ Мономахѣ</i>	
<i>и о потомкахъ его.</i>	8 „
<i>Его же. О злыхъ временахъ татарщины и о</i>	
<i>Мамаевомъ побоищѣ</i>	8 „
<i>Гдѣ и какъ добыть денегъ? Ссудо-сберегатель-</i>	
<i>ныя товарищества.</i>	5 „
<i>Пьезовъ. О гоненіяхъ на христіанъ отъ язычн.</i>	10 „
<i>Его же. О трудахъ св. апостоловъ</i>	10 „
<i>Вишняковъ. Кавказъ и кавказская война. Съ</i>	
<i>картинами</i>	25 „

ДЛЯ НАРОДНАГО ЧТЕНІЯ.

ПЕРВЫЙ
РУССКІЙ КНИГОПЕЧАТНИКЪ

† 1583 г.

„.... духовный съмена долженъ я раз-
сѣвать по вселенной, духовную пищу
раздавать всемъ...“

(Изъ „Кіев. Губ. Вѣд.“)

К І Е В Ъ.

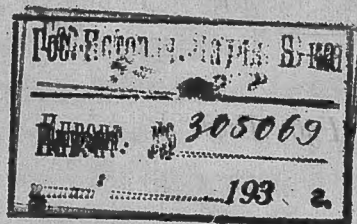
Въ типографіи губернскаго правленія.

1884.

ВЪСНОВИЩЕ КОМПЕТЕНТНОГО ВЪСНОВИЩА

1883 г.

Дозволено цензурою. Киевъ, 21 января 1884 г.



1884

ПЕРВЫЙ РУССКИЙ КНИГОПЕЧАТНИКЪ.

Триста лѣтъ тому назадъ, 5-го декабря 1583 года, умеръ первый русскій печатникъ, московскій діаконъ Иванъ Федоровъ, трудами котораго была основана первая въ Россіи типографія и издана первая печатная книга. Умеръ онъ въ крайней бѣдности и вдали отъ своей родины, въ г. Львовѣ, главномъ городѣ Галицкой Руси, нынѣ входящей въ составъ австрійской имперіи. Тамъ въ монастырѣ св. Онуфрія сохранился надгробный камень съ такою надписью: „Іоаннъ Федоровичъ друкаръ москвитинъ, который своимъ тщаніемъ друкованье занедбалое обновилъ преставися въ Львовѣ року 1583 декемврія 5...друкаръ книгъ, предъ тымъ невиданныхъ“.

Это былъ человекъ, горячо любившій свое искусство, какъ средство для распространенія Слова Божія. Въ постоянномъ трудѣ провелъ

онъ жизнь свою, испыталъ много горя, лишений и преслѣдованій, но до конца жизни сохранилъ бодрость духа и желаніе служить благу общему, „разсѣвать по вселенной сѣмена духовныя и всѣмъ раздавать духовную пищу“.

Потомство оцѣнило подвигъ славнаго труженика, и вотъ въ день исполнившагося трехсотлѣтія со времени его смерти русскіе люди и въ Россіи и въ Галиціи чествовали память его. Почти во всѣхъ русскихъ городахъ 5 декабря 1883 г., по почину типографшиковъ и писателей, служились панихиды по Ивану Федорову, а въ столицахъ были устроены въ память его особыя торжественныя поминки. На собранныя пожертвованія будетъ воздвигнутъ въ Москвѣ памятникъ первому русскому печатнику, а также устроена особая его имени школа печатнаго дѣла.

Жизнь каждого человѣка, сдѣлавшаго что-либо доброе для своей родины, для общей пользы, всегда заслуживаетъ вниманія, всегда представляетъ много поучительнаго, и имя такого человѣка никогда не будетъ забыто. А справедливо цѣнить труды и заслуги предковъ — это первый и священный долгъ потомковъ.

Помянемъ же и мы, читатель, добрымъ словомъ нашего первопечатника Ивана Федо-

рова, который, не смотря на все препятствія, только и думаетъ, что о подвигѣ на честь и славу родной земли. Познакомимся ближе съ его жизнію и дѣятельностію по тѣмъ свѣдѣніямъ, какія дошли до насъ.

Искусство печатать книги изобрѣтено болѣе четырехсотъ лѣтъ тому назадъ нѣмцемъ Юганомъ Гуттенбергомъ, который издалъ въ 1450 г. въ г. Майнцѣ первую печатную книгу — латинскую Библию. Открытіе книгопечатанія — это величайшее событіе въ мірѣ: только со времени изобрѣтенія книгопечатанія просвѣщеніе стало доступнымъ для всехъ людей. Прежде же все, что знали люди, передавалось въ рукописяхъ, которыя были рѣдки и дороги.

И вотъ прошло уже было болѣе ста лѣтъ, какъ въ Европѣ начали печатать книги, а русскіе люди не были еще знакомы съ этимъ искусствомъ и пользовались рукописными книгами. Только при царѣ Иванѣ Грозномъ въ Московскомъ государствѣ возникла мысль завести и у себя печатаніе книгъ. Говорятъ, что мысль эту внушилъ царю знаменитый монахъ Максимъ Грекъ, человекъ весьма просвѣщенный, учившійся въ европейскихъ школахъ и приглашенный въ Москву отцемъ Ивана Грознаго. Занимаясь, между прочимъ, исправ-

леніемъ книгъ, которыя постоянно искажались невѣжественными переписчиками, Максимъ Грекъ, хорошо знакомый уже съ печатными книгами въ Европѣ, не могъ не видѣть, что единственнымъ средствомъ противъ ошибокъ писцовъ служить книгопечатаніе. Понималъ это и митрополитъ московскій Макарій, знаменитый составитель Четвы-Миней, любитель книжнаго ученія, не мало скорбѣвшій о не-исправности рукописныхъ книгъ церковныхъ ¹⁾).

Еще въ 1550 г. царь Иванъ IV, посылая саксонца Шлитта за границу набрать изъ иностранцевъ для московскаго царства разныхъ мастеровъ и художниковъ, поручилъ ему пригласить и типографщика; но дѣло это не уладилось. А черезъ два года послѣ того датскій король самъ было прислалъ одного типограф-

¹⁾ Въ предисловіи въ своимъ Минеямъ, состоящимъ изъ 12 громадныхъ книгъ по числу мѣсяцевъ года, Макарій писалъ, между прочимъ: „Написалъ я эти святія книги въ Великомъ Новгородѣ, когда былъ тамъ архіепископомъ, а писалъ и собиралъ ихъ въ одно мѣсто двѣнадцать лѣтъ многими имѣніемъ и многими различными писарями, не щадя серебра и всякихъ почестей, особенно много трудовъ и подвиговъ подъялъ отъ исправленія иностранныхъ и древнихъ рѣченій, перевода ихъ на русскую рѣчь, и сколько намъ Богъ даровалъ уразумѣть, столько и смогъ я исправить“.

щика съ печатною нѣмецкою библіей, но при этомъ предлагалъ царю принять лютеранское исповѣданіе и только въ такомъ случаѣ соглашался оставить въ Москвѣ типографщика, который бы и перевелъ библию на русскій языкъ и напечаталъ ее во множествѣ экземпляровъ.

Конечно, царь не принялъ такого предложенія и сталъ подумывать о томъ, какъ-бы поскорѣе обойтись безъ иностранцевъ въ этомъ дѣлѣ и завести свою постоянную типографію.

А нужда въ типографіи сказывалась съ каждымъ днемъ все больше и больше ¹⁾.

¹⁾ На Стоглавомъ соборѣ, который созванъ былъ царемъ въ Москвѣ въ 1551 г., чтобы уладить разные порядки въ московскомъ государствѣ, царь такъ жаловался на неисправную переписку книгъ: „Божественныя книги писцы пишутъ съ неправленыхъ переводовъ, и написавъ не правятъ же; описъ къ описи прибываетъ и недописи и точки непрямыя; и по тѣмъ книгамъ въ церквахъ Божіихъ чтутъ и поютъ и учатся и пишутъ съ нихъ“. Соборъ постановилъ принять противъ этого нѣкоторыя мѣры; такъ приказано было протопопамъ въ каждомъ городѣ разсмотрѣть богослужебныя книги по всѣмъ церквамъ и исправить замѣченныя въ нихъ ошибки, а гдѣ найдутся у кого-либо, у покупателей или у продавцовъ, неисправныя книги, то отбирать ихъ и, исправивъ, отдавать въ церкви. Но мѣры эти, конечно, мало могли помочь

Завоевавши въ 1553 г. царство казанское, Иванъ Грозный сталъ строить въ немъ церкви, а для нихъ нужны были богослужебныя книги, которыхъ сразу потребовалось множество, а достать ихъ было не легко. Вотъ и принялъ царь болѣе рѣшительныя мѣры и приказалъ въ томъ же 1553 г. строить въ Москвѣ особый „печатный дворъ“, поручивъ все это дѣло діакону церкви св. Николая Густынскаго Ивану Федорову и двумъ его помощникамъ — Петру Тимофееву Мстиславцу (изъ г. Мстиславля, находившагося тогда въ Польшѣ) и Морухѣ Нефедьеву. Но только черезъ десять лѣтъ вышла изъ этой типографіи первая печатная книга на славянскомъ языкѣ „Дѣянія Апостольскія“. Въ прибавленіи къ этой книгѣ или, какъ названо оно, въ „послѣсловіи“ и рассказана, между прочимъ, краткая исторія основанія типографіи въ Москвѣ. Тамъ читаемъ:

„Царь и Великій Князь повелѣ св. книги на торжищахъ куповати, въ нихъ же мало

дѣлу, такъ какъ само духовенство, на которое возлагался надзоръ за исправностію книгъ, было мало образовано и не могло остановить порчи ихъ. Въ самой Москвѣ продолжали продаваться книги, переписанныя безграмотно.

обрѣтошася потребни, прочіи же вси растлѣны
отъ переписующихъ... И сіе дойде Царю вслухъ.
Онъ же начать помышляти, како-бы изложити
печатныя книги, яко же въ Грекѣхъ и Венецы
и во Фригии и въ прочихъ языцѣхъ... И тако
возвѣщаетъ мысль свою преосвященному Ма-
карію митрополиту. Святитель же, сіе слышавъ,
зѣло возрадовался и, Богови благодареніе воз-
давъ, Царю глаголаше, яко отъ Бога извѣще-
ніе приѣмлетъ и свыше даръ исходящъ. И тако
повелѣніемъ благочестиваго Царя и Великаго
Князя Ивана Васильевича всея Россіи и благо-
словеніемъ преосвященнаго Макарія митропо-
лита начаша изыскивати мастерства печатныхъ
книгъ. Благовѣрный же Царь повелѣ устроить
домъ отъ своея царскія казны, идеже печат-
ному дѣлу строитися и нещадно даяше отъ
своихъ царскихъ сокровищъ дѣлателямъ: Ни-
колы чудотворца Густынскаго діакону Ивану
Федорову, да Петру Тимофѣеву Мстиславцу
на составленіе печатному дѣлу и къ ихъ успо-
коенію, дондеже и на совершеніе дѣло ихъ
изыде. И первѣе начаша печатати сіи св. кни-
ги: дѣянія апостольска и посланія соборна и
св. апостола Павла посланія въ лѣто 7071
(т. е. 1563) апрѣля въ 19 день... свершени же
быша въ лѣто 7072 (т. е. 1564) марта въ 30

день при архіепископѣ Аѳанасіи, митрополитѣ всея Россіи, въ первое лѣто святительства его“.

Иванъ Федоровъ родился около 1520 г. въ с. Никола-Гостуни, въ нынѣшней калужской губ., а гдѣ онъ выучился типографскому искусству— въ точности неизвѣстно: быть можетъ въ Москвѣ же у итальянскихъ мастеровъ, которые нерѣдко приѣзжали туда для постройки и украшенія каменныхъ церквей и палатъ, а быть можетъ и самъ успѣлъ побывать за границей. Во всякомъ случаѣ онъ былъ весьма искуснымъ мастеромъ своего дѣла и не только умѣлъ набирать и печатать книги, но даже вырѣзалъ самъ формы (матрицы) и отливалъ всѣ рисунки и литеры, при томъ нисколько не хуже тогдашней заграничной работы. Весь шрифтъ, послужившій для напечатанія первой книги въ московской типографіи, былъ приготовленъ и притомъ весьма недурно въ Москвѣ по новому образцу, отличавшемуся отъ прочихъ славянскихъ шрифтовъ того времени. Извѣстно также еще и то, что почти всѣ типографскіе термины ¹⁾, употреблявшіеся первыми русскими печатниками, были взяты съ итальянскаго, изъ чего, съ нѣкоторою вѣроят-

¹⁾ Названія разныхъ принадлежностей мастерства.

ностію, можно предполагать, что первыя свѣдѣнія о типографскомъ дѣлѣ были занесены къ намъ изъ Италіи. Первая напечатанная въ Москвѣ книга— „Дѣянія апостольскія“— по мнѣнію знатоковъ типографскаго искусства, отличалась особенною красотою. Печатныя книги, явившись на замѣну рукописныхъ, въ первое время носили на себѣ, по внѣшности, слѣдъ подражанія этимъ послѣднимъ: подобно имъ, онѣ украшались ярко раскрашенными заставками, красивыми заглавными и начальными буквами и разными фигурными орнаментами (украшеніями). По примѣру рукописныхъ книгъ, въ первыхъ печатныхъ книгахъ заключались послѣсловія, гдѣ подробно излагалось: когда, какъ, по чьему благословенію, въ какое царствованіе и благодаря чьей помощи состоялось изданіе книги; въ концѣ этихъ послѣсловій помѣщалось иногда обращеніе къ читателямъ съ просьбою „не осуждать и порицать, а исправлять“.

Появленіе первой печатной книги, разомъ во множествѣ экземпляровъ, удобство и легкость чтенія показали, вѣроятно, чудомъ для тогдашнихъ людей, а первые печатники—людьми необыкновенными, чародѣями. Не почести и награды ожидали нашихъ тружени-

ковъ: на ихъ головы обрушились лишь брань и клевета, обвиненія въ ереси и волшебствѣ. Имъ удалось напечатать въ Москвѣ еще одну только книгу „Часовникъ“ въ 1565 году, а затѣмъ пришлось — бѣжать отъ преслѣдованій.

Тогдашніе московскіе грамотники и духовные были большею частию люди темные, необразованные и крайне подозрительные ко всякимъ „новшествамъ“: на всякое нововведеніе, особенно когда приходило оно отъ иностранцевъ, смотрѣли, какъ на преступную измѣну родной старинѣ, какъ на дѣло дьявола. Они то и обвинили Федорова и его товарищей въ ереси и волшебствѣ. Но, надо думать, что больше всего противъ типографщиковъ злобились переписчики книгъ, которые, промышляя перепискою, боялись потерять свои заработки. Они то, вѣроятно, и подожгли „печатный дворъ“, который сгорѣлъ вмѣстѣ съ печатнымъ станкомъ и со всѣми типографскими принадлежностями.

Должно быть, опасаясь дальнѣйшаго противъ нихъ озлобленія, наши печатники и рѣшились бѣжать за границу, именно въ Польшу.

Въ предисловіи къ книгѣ, изданной уже во Львовѣ, Федоровъ говоритъ весьма неопредѣленно объ обстоятельствахъ своего бѣгства,

хотя очень ясно выгораживаетъ изъ числа своихъ преслѣдователей самого царя. „Друкарня, говорить онъ, составила въ Москвѣ въ 1563 г. Мы подвержены были тамъ безпрестанно *всякимъ озлобленіямъ*, не отъ самого государя, а отъ многихъ начальниковъ, духовныхъ и свѣтскихъ, которые изъ зависти умышляли на насъ многія ереси, намѣревались было превратить во зло и погубить въ конецъ Божіе дѣло. Такъ обыкновенно поступаютъ невѣжды, люди злонравные, неискусные въ разумъ, чуждые духовному разуму. Понапрасну, все, пронесли они злое слово. Вотъ она, зависть и ненависть, сама себя навѣтующая, не разумѣющая, что дѣлаетъ и на чемъ утверждается. Она выгнала насъ изъ земли нашей, изъ отечества и отъ рода нашего; она переселила насъ въ незнаемыя страны“.

Принятые „любезно“ королемъ Сигизмундомъ-Августомъ, наши печатники скоро попадаютъ къ гетману Григорію Ходкевичу въ его имѣніе Заблудовѣ, около нынѣшняго Бѣлостока, гдѣ и устраиваютъ типографію. Вельможный панъ Ходкевичъ, проникнутый благочестивою ревностью къ распространенію слова Божія, принялъ ихъ чрезвычайно радушно, о чемъ свидѣтельствуется Иванъ Федоровъ такъ:

панъ Ходкевичъ, „прія насъ любезно къ своей благоутѣшней любви и упокоеваше насъ не мало время, и всякими потребами тѣлесными удовлетворяше насъ; еще-же и сіе недовольно ему бѣ, еже тако устроить насъ, но и *весь немалу дарова ми* на упокоеніе мое“, (т. е. подарилъ ему не малую деревню, имѣніе).

Въ учительномъ Евангеліи, напечатанномъ въ Заблудовѣ, находимъ, между прочимъ такое предисловіе самого Ходкевича, (приводимъ здѣсь дословный переводъ): „Я, Григорій Александровичъ Ходкевичъ, усматривая великую пользу отъ сей книги, пожелалъ, чтобы слово Божіе ею размножалось, и наученіе людей закону Греческому ширилось, и потому я не пощадилъ отъ благодарованныхъ мнѣ сокровищъ дать на это дѣло и привлечь къ себѣ людей, въ томъ друкарскомъ дѣлѣ научныхъ, Ивана Ѳедоровича Москвитина и Петра Тимофеева Мстиславца и повелѣлъ имъ, устроивши „варстатъ друкарскій“, выдруковать сіе Евангеліе учительное во славу Господа Бога и въ наученіе людей христіанскихъ нѣшаго закона Греческаго. Я хотѣлъ было эту книгу для лучшаго уразумѣнія простымъ людямъ перевести на простую молву, но мужи мудрые и опытные отсовѣтовали мнѣ, приводя

въ доказательство, что „преклаганіемъ съ давнихъ пословицъ на новыя помылка учинится не малая“, какъ это и есть въ книгахъ новаго перевода: почему велѣлъ я выдруковать эту книгу, какъ древлеписанную и къ выразумѣнію нетрудную... Примите ее съ любовію, а я съ Божіей помощью буду промышлять о другихъ книгахъ, нужныхъ для церквей Божіихъ, не пожалѣю никакого иждивенія и вскорѣ друковать ихъ дамъ“.

Напечатавши въ 1569 году „Евангеліе Учительное“, наши типографщики разстались другъ съ другомъ: Петръ Тимофеевъ поѣхалъ въ Вильну, куда его приглашали ревнители православія, гонимаго тогда католическимъ духовенствомъ, и тамъ основалъ типографію, а Иванъ Федоровъ остался въ Заблудовѣ, гдѣ въ 1570 г. напечаталъ одну книгу „Псалтирь съ Часословцемъ“. Но скоро панъ Ходкевичъ, подвергшись тяжелой болѣзни, прекратилъ почему-то свою издательскую дѣятельность и приказалъ было и Федорову бросить печатаніе книгъ, а заняться лучше земледѣліемъ въ пожалованномъ ему имѣніи.

Но „неудобно мнѣ было“, рассказываетъ Федоровъ, „проводить время своей жизни за раломъ, заниматься сѣяніемъ сѣмянъ житныхъ:

духовныя сѣмена долженъ я разсѣвать по все-
ленной, духовную пищу раздавать всѣмъ; не
рало у меня въ рукахъ, а художество. Сколько
разъ, омочая слезами постель свою въ уедине-
ніи, я размышлялъ въ сердцѣ своемъ, какъ-бы
не скрыть въ землѣ таланта, дарованнаго мнѣ
Богомъ, и, тоскуя духомъ, говорилъ: ну, если
отринетъ меня Господь и посѣчетъ, какъ смо-
ковницу бесплодную, которая еще обременяетъ
землю!... Всего было у меня довольно, по ми-
лости пана Григорія Ходкевича, что до пищи,
одежды и прочихъ потребностей тѣлесныхъ,
но я вмѣнялъ все это ни во что; даже богат-
ство стекалось ко мнѣ многое, но у меня не
лежало къ нему сердце. Я рѣшилъ уйти от-
туда, готовый терпѣть всякія скорби и встрѣ-
чать всякія бѣды, лишь бы можно мнѣ было
умножить слово Божіе... Скорби и бѣды дѣй-
ствительно ожидали меня, не только долги
ради путнаго шествія, но и вслѣдствіе пре-
дѣльнаго повѣтрія, которое дышало всюду и
стѣсняло меня по дорогѣ. Вся злая востерпѣвъ
я и злыхъ злѣе, и пришелъ, наконецъ, въ бого-
спасаемый градъ Львовъ, пренебрегая все слу-
чившееся со мною, да Христа приобрѣщу“.

И вотъ славный грузеникъ, пренебрегая
собственнымъ покоемъ и благами мірскими,

воодушевленный однимъ только неизмѣннымъ желаніемъ „разсѣвать по вселенной сѣмена духовныя и всѣмъ раздавать эту духовную пищу“, прибылъ въ Львовъ, гдѣ въ то время православные русскіе люди такъ нуждались въ этой „пищѣ духовной“, гдѣ русское книгопечатаніе было тогда „занедбалое“ (т. е. пренебреженное). И много тяжелаго труда, скорби и унынія, испыталъ нашъ „москвитинъ“ во Львовѣ, прежде чѣмъ удалось ему и здѣсь вновь взяться за излюбленное имъ дѣло.

Надо думать, что онъ сохранилъ къ Ходкевичу добрыя отношенія, такъ какъ и въ львовскомъ своемъ изданіи просить въ послѣсловіи читателей благодарить Ходкевича и его сыновей, „понеже бо они виновни суть таковыя пользы“. По всей вѣроятности, Ходкевичи позволили ему взять съ собой пріобрѣтенныя имъ въ Заблудовы типографскія принадлежности. Тѣмъ не менѣе, прежде чѣмъ приступить къ печатанію во Львовѣ, Иванъ Федоровъ долженъ былъ побороть не мало затрудненій. „Помолившись, я приступилъ, говорить онъ, къ на-верстанію богоизбраннаго сего дѣла, обходилъ богатыхъ и благородныхъ людей міра сего, прося у нихъ помощи, и, метаніе сотворяя, становился на колѣни и кланялся въ землю,

сердечно каплющими слезами омывалъ ихъ ноги. Не однажды это было, не дважды, но много разъ; и наконецъ, въ церкви убѣдилъ священниковъ объявлять всенародно о моемъ предпріятіи. Все было напрасно: не выпросилъ я ничего умиленными рѣчами, не вымолилъ ничего многослезнымъ рыданіемъ, не исходатайствовалъ никакой милости посредствомъ іереевъ. Прегорькими слезами я плакалъ о томъ, что не находилъ никого милующаго, никого помогающаго, не только въ русскомъ народѣ, но и между греками. Наконецъ, явились нѣкіе малые, неславные міряне и отъ іерейскаго чина, которые пришли мнѣ на помощь. Не отъ избытковъ, а какъ она убогая вдовица отъ скудости своей бросила двѣ лепты, такъ и они принесли мнѣ свои жертвы. Да воздастъ имъ Богъ въ нынѣшнемъ мірѣ и будущемъ вѣкѣ сторицею“.

Начавъ печатаніе „Апостола“ 23 февраля 1573 г., Федоровъ окончилъ его только черезъ годъ. Къ этой то книгѣ прибавилъ онъ свое обстоятельное на славянскомъ языкѣ послѣсловіе, изъ котораго и приведены (въ переводѣ) выше отрывки. Въ заключеніи онъ, подобно древнимъ переписчикамъ, молится за тѣхъ, кто тѣмъ-либо содѣйствовалъ изданію книги, и,

обращаясь къ читателямъ, прибавляетъ: „намъ же непотребнымъ, начинаніе дерзнувшимъ, благословеніе и грѣхомъ прощеніе да просятъ, да и сами того же благословенія и прощенія грѣхомъ сподобитесь, и аще что погрѣшено будетъ, Бога ради, исправляйте, — благословите, а не кляните, понеже не писа Духъ Святый, ни ангелъ, но рука грѣшна и бренна, яко же и прочіи ненаказанніи“.

Какая дальнѣйшая судьба была Ивана Федорова во Львовѣ — неизвѣстно, извѣстно лишь то, что собственныхъ его средствъ не хватало уже на новыя изданія, а помощи ни отъ кого онъ не получилъ и жилъ въ большой бѣдности. Видно, и во Львовѣ, гдѣ православныхъ людей тогда угнетали, всячески препятствуя ихъ просвѣщенію, неутомимый печатникъ находилъ не мало враговъ.

Въ 1580 году онъ является уже въ г. Острогѣ (нынѣшней волынской губ.), куда, вѣроятно, вызвалъ его знаменитый тогдашній ревнитель православія князь Константинъ Острожскій, дѣятельно заботившійся о развитіи просвѣщенія среди русскихъ людей.

Это было очень тяжелое время для всей Юго-Западной Руси, которая тогда составляла

часть великаго княжества Литовскаго ¹⁾. Въ 1569 г. княжество это со всѣми входившими въ него русскими землями было присоединено къ Польшѣ. Соединеніе это принесло Юго-Западной Руси множество бѣдъ. Высшій классъ въ ней сталъ измѣнять своей народности, стараясь перенять польскіе языкъ, нравы и обычаи, подражая во всемъ польскимъ панамъ. Въ концѣ концовъ русскіе дворяне, воспитывая дѣтей своихъ въ католическихъ польскихъ школахъ, стали измѣнять и вѣрѣ отцовъ своихъ, переходя въ католичество. Хотѣлось полякамъ и весь народъ русскій обратить въ католичество, но дѣло это было слишкомъ трудное, невозможное, а потому и придумана была такъ называемая *унія* т. е. соединеніе церкви православной съ католическою подъ верховнымъ управленіемъ римскаго папы, при чемъ православные, принимая католическое

¹⁾ Русскія земли, вошедшія въ составъ польско-литовскаго государства, состояли изъ слѣдующихъ областей: по верхнему Днѣпру, верхнему Нѣману и Западной Двинѣ лежала *Бѣлая Русь*, южная половина приднѣпровья называлась *Украиною* или *Малю Русью*, вдоль р. Припечи лежало *Полтсье*, по верхнему Бугу — *Волинь* и *Подолія*, а за ними къ западу *Червонная Русь* или *Галиція*.

вѣроученіе, сохраняли свои церковные обряды и свой богослужебный (славянскій) языкъ. Начались гоненія противъ православныхъ, у которыхъ скоро отняли большую часть церквей. Но противъ этой уніи возсталъ простой народъ, козаки, мѣщане, низшее духовенство и немногіе изъ дворянъ. Сильнымъ противникомъ уніи, вмѣстѣ съ епископомъ львовскимъ Гедеономъ Балабаномъ, явился и престарѣлый уже тогда князь Константинъ Острожскій, который раньше протівился вообще соединенію Руси съ Польшею. Онъ хорошо понималъ, что поляки и ихъ духовенство берутъ вездѣ верхъ своимъ образованіемъ и что бороться съ ними можно только равными силами. Вотъ почему, будучи самъ человѣкомъ умнымъ и образованнымъ, онъ сталъ усиленно хлопотать о развитіи просвѣщенія среди русскихъ, о распространеніи на Руси книжнаго ученія, образованія. Онъ основалъ въ г. Острогѣ первое училище, изъ котораго скоро вышло много образованныхъ русскихъ людей, ревнителей отеческой вѣры и народности, а по образцу Острожскаго училища возникли такія же во Львовѣ, Вильнѣ, Кіевѣ и многихъ другихъ меньшихъ русскихъ городахъ. Возбудить въ русскихъ дворянахъ любовь къ своей народности, под-

нять образованіе русскаго духовенства—вотъ что было постоянною заботой князя Острожскаго, принимавшаго все мѣры ко благу русской церкви и народности.

Вотъ къ этому то человѣку и прибылъ нашъ книгопечатникъ Иванъ Федоровъ и здѣсь то, въ Острогѣ, напечаталъ въ 1580 г. „Новый Завѣтъ“, а въ 1581 г. знаменитую Острожскую „Библию“,— первую полную на славянскомъ языкѣ печатную библию.

Такимъ образомъ, только черезъ 15 лѣтъ послѣ бѣгства своего изъ Москвы, послѣ цѣлаго ряда тяжелыхъ испытаній этотъ замѣчательный человѣкъ могъ увидѣть, наконецъ, осуществленіе своей завѣтной мечты—изданіе полной Библии.

Это было, конечно, самое счастливое время въ жизни Ивана Федорова.

Съ этого времени книгопечатаніе стало распространяться изъ Острога и по другимъ городамъ южнорусскимъ, при чемъ книги печатались по образцамъ острожскихъ изданій, шрифтами, полученными изъ Острога...

Но не долго Иванъ Федоровъ оставался въ г. Острогѣ, не суждено было ему и здѣсь найти житейскаго „упокоенія“: опять пришлось ему искать пріюта себѣ и своему „художеству“,

и онъ опять—неизвѣстно лишь какъ и почему—попадаетъ во Львовъ. Здѣсь то и нашель онъ уже вѣчное „упокоеніе“—въ могилѣ...

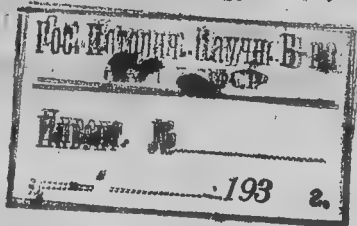
Вынужденный бѣдностію отдать „въ заставу“ (въ залогъ) весь свой „инструментъ“ за 411 злотыхъ, удрученный болѣзнію, онъ умеръ почти нищимъ, всѣми забытый... Такова была судьба перваго русскаго типографщика!

Посвятивши всю жизнь свою любимому искусству, на развитіе и распространеніе котораго потратилъ всѣ свои силы и все свое имущество, работая лишь для блага людей, сколько тяжкихъ огорченій испыталъ онъ на этомъ трудномъ пути своей жизни!... Но, преслѣдуемый лишеніями и обидами, не падалъ онъ духомъ, потому что твердо вѣрилъ въ спасительность своего дѣла. И теперь, конечно, каждый русскій человѣкъ, съ чувствомъ глубокаго уваженія къ памяти перваго русскаго „друкаря“, скажетъ ему: вѣчная память!

Въ 1869 г., когда исполнилось 300 лѣтъ со времени напечатанія перваго славянскаго Евангелія (въ Заблудовѣ), московскіе книгопечатники впервые вспомнили о нашей обязанности почтить память Ивана Федорова. Поэтому поводу русскій ученый историкъ М.

Погодинъ составилъ первый очеркъ его жизне-
описанія, которое и закончилъ такъ:

„Вотъ жизнь славнаго нашего книгопеч-
атника Ивана Федорова: учился, трудился,
старался, успѣлъ, напечаталъ первую книгу
въ Москвѣ, принужденъ былъ бѣжать, искалъ
вездѣ средствъ дѣлать свое дѣло, кланялся,
молился, плакалъ, становился на колѣни, па-
далъ на землю, унижался, подвергался всѣмъ
лишеніямъ, терпѣлъ всякую нужду, не забо-
тясь ни о какихъ житейскихъ выгодахъ и удоб-
ствахъ, лишь бы печатать, печатать, печатать,
какъ можно болѣе, и распространять слово
Божіе, свѣтъ Христовъ; скитался изъ мѣста
въ мѣсто Христовымъ именемъ съ своимъ ху-
дожествомъ, изъ Москвы въ Литву, изъ Литвы
въ Галичину, во Львовъ, изъ Львова на Во-
лынь, въ Острогъ, гдѣ и имѣлъ счастье, черезъ
пятнадцать лѣтъ послѣ своего удаленія изъ
Москвы, напечатать наконецъ полную Библію;
напечаталъ и ушелъ опять во Львовъ, гдѣ
вскорѣ и сложилъ свои кости, опочивъ отъ
трудовъ, славный друкаръ книгъ невиданныхъ“!



ЦѢНА:

Толычева. Троице-Сергіева лавра. Ист. очеркъ.	10 к.
Изъ бесѣды о любви къ животнымъ. (Стихотворенія Пушкина, Кольцова и Некрасова)	3 „
Курбанова. О глистѣ обыкновенной и трихинѣ, живущ. въ тѣлѣ человѣка. Съ рисунками.	10 „

Книги „Народной Библіотеки“ Маракучева:

Чѣмъ люди живы. Гр. Л. Толстаго	5 к.
Богъ правду видитъ. Его же	3 „
Кавказскій плѣнникъ. Его же	5 „
Приключенія Робинзона. Его же	10 „
Разсказъ стараго матроса	5 „
Сельское огородничество	10 „
Юліанъ милостивый. І. ФЛОБЕРА	8 „
Арабскія сказки съ картинами.	15 „
Разсказы изъ народной жизни. Безпріютный.	5 „
Американскія разсказчики. Вып. 1. Послѣд- ній изъ Могиканъ	13 „
Золотой Жукъ. Соч. ЭРГАРДА-ПОЭ	10 „

Магазинъ снабженъ большимъ выборомъ книгъ одобренныхъ Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія для употребленія въ народныхъ школахъ; въ немъ имѣются всѣ изданія для народа С.-Петербургскаго и Московскаго комитетовъ грамотности, а именно:

С.-Петербургскаго:

Аленькій цвѣтокъ. Сказка. С. Аксакова	10 к.
Прохожій. Разсказъ. Д. Григоровича	10 „

ЦѢНА:

Приключенія Робинзона Крузе. Составлено Л.

Яхонтовымъ 20 к.

Постоялый дворъ. Повѣсть. И. Тургенева. 10 "

Крутиковъ. Разсказъ. А. Коваленской 10 "

Батрачка. Повѣсть. Т. Шевченко 10 "

Стихотворенія Н. Некрасова 10 "

Злодѣй и Петька. Повѣсть. А. Погоскаго. 10 "

Сорочинская ярмарка. Н. Гоголя. 10 "

Пѣсня про купца Калашникова. М. Ю. Лер-

монтова 10 "

Чѣмъ люди живы? Разсказъ гр. Л. Толстаго. 5 "

Всѣ эти книжки—съ рисунками въ текстѣ.

Московскаго:

Майская ночь или утопленица. Н. Гоголя 8 "

Ночь предъ Рождествомъ. Его же 10 "

Однодворецъ Овсяниковъ. И. Тургенева 4 "

Пѣвцы. Его же 4 "

Бирюкъ. Его же 2 "

Разсказы о Севастопольск. оборонѣ. Л. Толстаго 20 "

Цѣна 5 коп.



